



ST. TIMOTHY'S EPISCOPAL
EST. HERNDON, VA • 1868

432 Van Buren Street
Herndon, VA 20170
p: 703-437-3790
www.saint-timothys.org

Sábado, Agosto 13, 2022

Decimo Domingo despues de Pentecostes, Propio 15

7:00 p.m.



Curious cloud formation. Dranesville, Va. – Curiosa formación de nubes. Dranesville, Va. June 22, 2021 / Photo: Vidai Genovez-Andres

Servicios de Adoración

Domingo 8:00 a.m.	Rito I Santa Eucaristía (Inglés)
Domingo 10:00 a.m.	Santa Eucaristía (Inglés)
Sábado 7:00 p.m.	Servicio en Español Rito II B

Otros Servicios

Martes 7:30 p.m.	Koinonía Familiar en Español (vía Zoom)
------------------	---

Personal

The Rev. Charles R. Cowherd , Priest-in-Charge (x12)	priest@saint-timothys.org
Fr. Franklin Morales , Spanish Service Priest	franklinmoracas@gmail.com
Deb Angermann , Bookkeeper (x13)	bookkeeper@saint-timothys.org
Julio Cuellar , Spanish Service Music Director	juliocuellarmusic@yahoo.com
Todd Grivetti , Organist/Choirmaster (x16)	music@saint-timothys.org
Allyson Showalter , Preschool Director (x14)	sttimothypreschool432@gmail.com

Horario de la oficina durante el Verano de 9:00 AM a 3:00 PM de Martes a Jueves

LA MISIÓN DE SAINT TIMOTHY'S:

LA MISIÓN DE SAINT TIMOTHY'S ES RESTAURAR A TODAS LAS PERSONAS A LA UNIDAD CON DIOS Y A TODOS EN CRISTO.

Información para nuestros hermanos que nos visitan por primera vez



Todos los niños pueden quedarse con sus padres en el Santuario durante el culto. Para su comodidad, hay dos mecedoras ubicadas en la parte trasera del santuario para ayudar a calmar a los niños quisquillosos. No dude en utilizarlos cuando sea necesario.



Nuestra Obispo, Susan Goff, nos ha recordado que por una larga tradición, la Sagrada Comunión en un tipo (ya sea el pan o el vino) es una Comunión plena y completa. Por lo tanto, ha ordenado que hasta nuevo aviso, el pan de comunión se ofrezca como el único tipo.

Todos los cristianos bautizados son bienvenidos a recibir el Sacramento de la Sagrada Comunión. Para recibir la comunión, pase al frente y acepte el pan en su copa. Coloque la oblea en su boca cuando se sienta a una distancia lo suficientemente segura de los demás para levantar su máscara.

Si es alérgico al trigo o intolerante al gluten, pídale a la persona que le sirve el pan que le dé una oblea de arroz.

Si no ha sido bautizado, lo invitamos a pasar al frente para recibir una bendición durante la Sagrada Comunión. Coloque los brazos sobre el pecho para indicar su deseo de recibir una bendición. Si desea ser bautizado, hable con el sacerdote después del servicio.

Vestry

Co-Sr. Warden – Betsy Bosworth (2025) **Co-Sr. Warden** – Carolyn Hamm (2025)

Jr. Warden – Maria LaWalt (2025)

Tom Davis (2024)

David Dopsovic (2024)

Hugh Masters (Alt – 2023)

Kristie Rudolph (2025)

Ralph Tildon (2023)

Paige Williamson (2024)

Trustees

Tom McLenigan

Keith Sinclair

Deke Smith



Facebook.com/St. Timothy's - Iglesia Episcopal (Español)

Facebook.com/Saint Timothy's Episcopal Church (Inglés)

Únase a nuestro grupo de Whatsapp 

Únase a las Koinonias virtuales a través de Zoom todos los martes a las 7:30 P.M.



Recuerde desconectarse del mundo ordinario apagando su telefono celular.



Santa Eucaristía: Rito II

Propio 15

Palabra de Dios

Todos de pie, para la procesión de entrada.

Canto de Entrada

Bienvenidos Hermanos En Cristo

by Anónimo

*Bienvenidos hermanos en Cristo
A escuchar la Palabra de Dios
//Es el mensaje que da fortaleza
Alimenta el alma y da gran valor//*

*Todo aquel que atesora en su alma,
La bendita Palabra de Dios.
//Da comienzo a una vida mas justa,
Y luego contagia a otros su amor//*

*Da tu mano a los otros hermanos,
Y con ellos ven tu al caminar.
//En misión entre el mundo y los hombres
Sembrando justicia, el amor y la paz//*

*Hay de ti si la entierras en tu alma,
La bendita Palabra de Dios.
//Y cobarde no emprendes camino,
Por miedo a los hombres, por miedo a sufrir//*

*Ya no seas oyente olvidadizo,
Al escuchar la Palabra de Dios.
//Porque reo serás responsable,
En el día del juicio, en la hora final//*

Celebrante: Bendito sea Dios: Padre, Hijo y Espíritu Santo.

Pueblo: Y bendito sea su reino, ahora y por siempre. Amén.

Celebrante: Dios omnipotente, para quien todos los corazones están manifiestos, todos los deseos son conocidos y ningún secreto se halla encubierto: Purifica los pensamientos de nuestros corazones por la inspiración de tu Santo Espíritu, para que perfectamente te amemos y dignamente proclamemos la grandeza de tu santo Nombre; por Cristo nuestro Señor. **Amén.**

Canto de Gloria 43

Gloria

by Flor y Canto

Colecta del Día

Celebrante: El Señor sea con ustedes.

Pueblo: **Y con tu espíritu.**

Celebrante: Dios omnipotente, por nosotros entregaste a tu Hijo único como sacrificio por los pecados y como ejemplo de vida piadosa: Danos gracia para recibir con gratitud los frutos de su obra redentora, y seguir de día en día las huellas benditas de su santísima vida; por Jesucristo tu Hijo nuestro Señor, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, ahora y por siempre.

Amén.

Lecturas

Primera Lectura

Primera Lectura tomada del libro del profeta Isaías 5:1–7

Voy a entonar en nombre de mi mejor amigo
el canto dedicado a su viñedo.
Mi amigo tenía un viñedo
en un terreno muy fértil.
Removió la tierra, la limpió de piedras
y plantó cepas de la mejor calidad.
En medio del sembrado levantó una torre
y preparó también un lugar donde hacer el vino.
Mi amigo esperaba del viñedo uvas dulces,
pero las uvas que éste dio fueron agrias.
Ahora, habitantes de Jerusalén, gente de Judá,
digan ustedes quién tiene la culpa,
si mi viñedo o yo.
¿Había algo más que hacerle a mi viñedo?
¿Hay algo que yo no le haya hecho?
Yo esperaba que diera uvas dulces,
¿por qué, entonces, dio uvas agrias?
Pues bien, les voy a decir
qué pienso hacer con mi viñedo:
voy a quitarle la cerca, para que lo destruyan;
voy a agrietarle el muro, para que lo pisoteen;
voy a dejarlo abandonado.
No lo podarán ni lo desyerbarán,

y se llenará de espinos y maleza.
Voy a ordenar a las nubes
que no envíen su lluvia sobre él.
El viñedo del Señor todopoderoso,
su sembrado preferido,
es el país de Israel,
el pueblo de Judá.
El Señor esperaba de ellos respeto a su ley,
y sólo encuentra asesinatos;
esperaba justicia,
y sólo escucha gritos de dolor.

Lector: Palabra del Señor.

Pueblo: Demos gracias a Dios.

Salmo 80:1-2, 8-18 LOC

Qui regis Israel

- 1 Oh Pastor de Israel, escucha,
tú que pastoreas a José como a un rebaño; *
tú que te sientas sobre querubines, resplandece.
- 2 Ante Efraín, Benjamín y Manasés, *
despierta tu poder, y ven a salvarnos.
- 8 Sacaste una vid de Egipto; *
expulsaste a las naciones, y la plantaste.
- 9 Preparaste sitio para ella; *
se arraigó y llenó la tierra.
- 10 Los montes fueron cubiertos por su sombra, *
y los cedros altísimos por sus ramas.
- 11 Hiciste extender sus vástagos hasta el mar, *
y hasta el río, sus renuevos.
- 12 ¿Por qué destruiste sus vallados, *
y la saquean los viandantes?
- 13 La pisoteaban los jabalíes del bosque, *
y la comían las bestias silvestres.
- 14 Vuélvete ahora, oh Dios de los Ejércitos,
mira desde el cielo; considera, y visita esta viña; *
preserva lo que plantó tu diestra.
- 15 La han talado, y le han prendido fuego; *
perezcan por la reprensión de tu rostro.
- 16 Sea tu mano sobre el varón de tu diestra, *

el hijo del hombre que para ti fortaleciste.

17 Por ello, nunca nos apartaremos de ti; *

danos vida, para que invoquemos tu Nombre.

18 Señor Dios de los Ejércitos, restáuranos; *

haz resplandecer tu rostro, y seremos salvos.

Gloria al Padre, y al Hijo y al Espíritu Santo: Como era en el principio, ahora y siempre, por los siglos de los siglos. Amén.

Segunda Lectura

Lectura tomada del libro de la carta a los Hebreos 11:29–12:2

Por fe, los israelitas pasaron el Mar Rojo como si fuera tierra seca; luego, cuando los egipcios quisieron hacer lo mismo, se ahogaron.

Por fe cayeron los muros de la ciudad de Jericó, después que los israelitas marcharon alrededor de ellos durante siete días. Y por fe, Rahab, la prostituta, no murió junto con los desobedientes, porque ella había recibido amistosamente a los espías de Israel.

¿Qué más voy a decir? Me faltaría tiempo para hablar de Gedeón, de Barac, de Sansón, de Jefé, de David, de Samuel y de los profetas. Por la fe conquistaron países, impartieron justicia, recibieron lo que Dios había prometido, cerraron la boca de los leones, apagaron fuegos violentos, escaparon de ser muertos a filo de espada, sacaron fuerzas de flaqueza y llegaron a ser poderosos en la guerra, venciendo a los ejércitos enemigos. Hubo mujeres que recibieron otra vez con vida a sus familiares muertos.

Otros murieron en el tormento, sin aceptar ser liberados, a fin de resucitar a una vida mejor.

Otros sufrieron burlas y azotes, y hasta cadenas y cárceles. Y otros fueron muertos a pedradas, aserrados por la mitad o muertos a filo de espada; anduvieron de un lado a otro vestidos sólo de piel de oveja y de cabra; pobres, afligidos y maltratados. Estos hombres, que el mundo ni siquiera merecía, anduvieron sin rumbo fijo por los desiertos, y por los montes, y por las cuevas y las cavernas de la tierra.

Sin embargo, ninguno de ellos recibió lo que Dios había prometido, aunque fueron aprobados por la fe que tenían; porque Dios, teniéndonos en cuenta a nosotros, había dispuesto algo mejor, para que solamente en unión con nosotros fueran ellos hechos perfectos.

Por eso, nosotros, teniendo a nuestro alrededor tantas personas que han demostrado su fe, dejemos a un lado todo lo que nos estorba y el pecado que nos enreda, y corramos con fortaleza la carrera que tenemos por delante. Fijemos nuestra mirada en Jesús, pues de él procede nuestra fe y él es quien la perfecciona. Jesús soportó la cruz, sin hacer caso de lo vergonzoso de esa muerte, porque sabía que después del sufrimiento tendría gozo y alegría; y se sentó a la derecha del trono de Dios.

Lector: Palabra del Señor.

Pueblo: Demos gracias a Dios.

El Santo Evangelio**Santo Evangelio según San Lucas 12:49–56**

Celebrante: El Santo Evangelio de Nuestro Señor Jesucristo según San Lucas.

Pueblo: ¡Gloria a ti, Cristo Señor!

Jesús dijo: «Yo he venido a prender fuego en el mundo; y ¡cómo quisiera que ya estuviera ardiendo! Tengo que pasar por una terrible prueba, y ¡cómo sufro hasta que se lleve a cabo! ¿Creen ustedes que he venido a traer paz a la tierra? Les digo que no, sino división. Porque de hoy en adelante, cinco en una familia estarán divididos, tres contra dos y dos contra tres. El padre estará contra su hijo y el hijo contra su padre; la madre contra su hija y la hija contra su madre; la suegra contra su nuera y la nuera contra su suegra.»

Jesús también dijo a la gente: «Cuando ustedes ven que las nubes se levantan por occidente, dicen que va a llover, y así sucede. Y cuando el viento sopla del sur, dicen que va a hacer calor, y lo hace. ¡Hipócritas! Si saben interpretar tan bien el aspecto del cielo y de la tierra, ¿cómo es que no saben interpretar el tiempo en que viven?»

Celebrante: El Evangelio del Señor.

Pueblo: Te alabamos, Cristo Señor.

Sermón

The Rev. Franklin Morales, *Spanish Service Priest*

El Credo Niceno (LOC 280)

Creemos en un solo Dios, Padre todopoderoso, Creador de cielo y tierra, de todo lo visible e invisible.

Creemos en un solo Señor, Jesucristo, Hijo único de Dios, nacido del Padre antes de todos los siglos: Dios de Dios, Luz de Luz, Dios verdadero de Dios verdadero, engendrado, no creado, de la misma naturaleza que el Padre, por quien todo fue hecho; que por nosotros y por nuestra salvación bajó del cielo: por obra del Espíritu Santo se encarnó de María, la Virgen, y se hizo hombre. Por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilato: padeció y fue sepultado. Resucitó al tercer día, según las Escrituras, subió al cielo y está sentado a la derecha del Padre. De nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y muertos, y su reino no tendrá fin.

Creemos en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida, que procede del Padre y del Hijo, que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria, y que habló por los profetas.

Creemos en la Iglesia, que es una, santa, católica y apostólica. Reconocemos un solo Bautismo para el perdón de los pecados. Esperamos la resurrección de los muertos y la vida del mundo futuro. Amén.

Oración de los Fieles,

Oración dirigida por Padre Franklin

El Celebrante añade una Colecta final: Omnipotente y eterno Dios, que gobiernas todas las cosas en el cielo y en la tierra: Acepta misericordiosamente las oraciones de tu pueblo y fortalécenos para hacer tu voluntad; mediante Jesucristo nuestro Señor. **Amén.**

Confesión de Pecado (LOC 282)

Celebrante: Confesemos nuestros pecados contra Dios y contra nuestro prójimo.

Todos: Dios de misericordia, confesamos que hemos pecado contra ti por pensamiento, palabra y obra, por lo que hemos hecho y lo que hemos dejado de hacer. No te hemos amado con todo el corazón; no hemos amado a nuestro prójimo como a nosotros mismos. Sincera y humildemente nos arrepentimos. Por amor de tu Hijo Jesucristo, ten piedad de nosotros y perdónanos; así tu voluntad será nuestra alegría y andaremos por tus caminos, para gloria de tu Nombre. Amén.

Celebrante: Dios Omnipotente tenga misericordia de nosotros, perdone todos nuestros pecados por Jesucristo nuestro Señor, nos fortalezca en toda bondad y, por el poder del Espíritu Santo, nos conserve en la vida eterna. **Amén.**

La Paz

Celebrante: La paz del Señor sea siempre con ustedes.

Todos: Y con tu espíritu.

Canto de La Paz

Himno De La Paz

by Carlos Desoete

*Paʒ, Paʒ, Paʒ, el mundo pide Paʒ
Toda la paʒ en tu interior
Y derrámala en la tierra*

*Solo la paʒ trae la paʒ
La Guerra engendra Guerra
Paʒ es la hermana del amor
Cuando vence lo imposible
Paʒ es la fuerza con que sale
El sol cada mañana
Es la conciencia universal
Que descansa en su inocencia
Paʒ, paʒ, paʒ...*

*Siembra el árbol de la paʒ
Por donde quiera que vayas
El cielo entero regalar
La semilla con tu paʒ
Solo si tienes puedes dar
La paʒ no es un decreto
Es una forma de vivir
Un camino a seguir.*

El Ofertorio

Versículo Ofertorio

Celebrante: Presentemos al Señor con alegría las ofrendas y oblaciones de nuestra vida y de nuestro trabajo.

Canto de Ofrenda

Yo Siento, Señor

By Kairoi

*Yo siento, Señor, que Tú me amas.
Yo siento, Señor, que te puedo amar.
Háblame, Señor, que tu siervo escucha.
Háblame, ¿qué quieres de mí?
Señor, Tú has sido grande para mí.
En el desierto de mi vida, ¡háblame!*

***Yo quiero estar dispuesto a todo,
Toma mi ser, mi corazón es para ti.
// por eso canto tus maravillas,
Por eso canto tu amor. // (2)***

*// larala laila larala
Lalaila larala laila la la. // (2)*

*Te alabo, Jesús, por tu grandeza;
mil gracias te doy por tu gran amor.
Heme aquí, Señor, para acompañarte.
Heme aquí, ¿qué quieres de mí?
Señor, Tú has sido grande para mí.
En el desierto de mi vida, ¡háblame!*

Yo quiero estar dispuesto a todo...

Santa Comunión

La Gran Plegaria Eucarística A (LOC 284)

Celebrante: El Señor sea con ustedes.

Pueblo: **Y con tu espíritu.**

Celebrante: Elevemos los corazones.

Pueblo: **Los elevamos al Señor.**

Celebrante: Demos gracias a Dios nuestro Señor.

Pueblo: **Es justo darle gracias y alabanza.**

Celebrante: En verdad es digno, justo y saludable, darte gracias, en todo tiempo y lugar, Padre omnipotente, Creador de cielo y tierra.

Por tanto te alabamos, uniendo nuestras voces con los Angeles y Arcángeles, y con todos los coros celestiales que, proclamando la gloria de tu Nombre, por siempre cantan este himno:

Todos

Santo Es Nuestro Dios

by Guillermo Cuellar

*Santo, Santo, Santo, Santo,
Santo, Santo es nuestro Dios; Señor de toda la tierra,
Santo, Santo es nuestro Dios.*

*Santo, Santo, Santo, Santo,
Santo, Santo es nuestro Dios; Señor de toda la historia,
Santo, Santo es nuestro Dios.*

*Que acompaña a nuestro pueblo,
que vive en nuestras luchas,*

*del universo entero, el único Señor.
Benditos los que, en su nombre,
el Evangelio anuncian,
la Buena y Gran Noticia de la Liberación.
Santo, Santo, Santo, Santo,
Santo, Santo es nuestro Dios; Señor de toda la tierra,
Santo, Santo es nuestro Dios.*

*Santo, Santo, Santo, Santo,
Santo, Santo es nuestro Dios; Señor de toda la historia,
Santo, Santo es nuestro Dios.*

El pueblo permanece de pie o se arrodilla

Celebrante: Te damos gracias, oh Dios, por la bondad y el amor que tú nos has manifestado en la creación; en el llamado a Israel para ser tu pueblo; en tu Verbo revelado a través de los profetas; y, sobre todo, en el Verbo hecho carne, Jesús, tu Hijo. Pues en la plenitud de los tiempos le has enviado para que se encarnara de María a fin de ser el Salvador y Redentor del mundo. En él, nos has librado del mal, y nos has hecho dignos de estar en tu presencia. En él, nos has sacado del error a la verdad, del pecado a la rectitud, y de la muerte a la vida.

En la víspera de su muerte por nosotros, nuestro Señor Jesucristo tomó pan; y dándote gracias, lo partió y lo dio a sus discípulos, y dijo: "Tomen y coman. Este es mi Cuerpo, entregado por ustedes. Hagan esto como memorial mío". Después de la cena tomó el cáliz; y dándote gracias, se lo entregó, y dijo: "Beban todos de él. Esta es mi Sangre del nuevo Pacto, sangre derramada por ustedes y por muchos para el perdón de los pecados. Siempre que lo beban, háganlo como memorial mío".

Por tanto, proclamamos el misterio de fe:

Celebrante y **Pueblo: Cristo ha muerto. Cristo ha resucitado. Cristo volverá.**

Celebrante: Te suplicamos, Dios bondadoso, que envíes tu Espíritu Santo sobre estos dones, para que sean el Sacramento del Cuerpo de Cristo y su Sangre del nuevo Pacto. Unenos a tu Hijo en su sacrificio, a fin de que, por medio de él, seamos aceptables, siendo santificados por el Espíritu Santo. En la plenitud de los tiempos, sujeta todas las cosas a tu Cristo y llévanos a la patria celestial. Todo esto te pedimos por tu Hijo Jesucristo. Por él, y con él y en él, en la unidad del Espíritu Santo, tuyos son el honor y la gloria, Padre omnipotente, ahora y por siempre. **Amén.**

Celebrante: Oremos como nuestro Salvador Cristo nos enseñó.

Todos:

Padre Nuestro

Padre Nuestro que estás en el cielo, santificado sea tu Nombre, venga tu reino, hágase tu voluntad, en la tierra como en el cielo. Danos hoy nuestro pan de cada día. Perdona nuestras ofensas, como también nosotros perdonamos a los que nos ofenden. No nos dejes caer en tentación y líbranos del mal. Porque tuyo es el reino, tuyo es el poder, y tuya es la gloria, ahora y por siempre. Amén.

Fracción del Pan

Celebrante: ¡Aleluya! Cristo, nuestra Pascua, se ha sacrificado por nosotros.

Pueblo ¡Celebremos la fiesta! ¡Aleluya!

Celebrante: Los Dones de Dios para el Pueblo de Dios.

La Administración De La Comunión

Todos somos bienvenidos a recibir la comunión. Para recibir la comunión, acepte la hostia en su mano. Si Ud. Es alérgico al trigo o no tolera al gluten, por favor pregunte a la persona a cargo si le puede dar una hostia de arroz.

Canto de Comunión 458

Abre Mis Ojos

by Flor y Canto

Oración para después de la Comunión (LOC 288)

Celebrante: Oremos.

Todos: Eterno Dios, Padre celestial, en tu bondad nos has aceptado como miembros vivos de tu Hijo, nuestro Salvador Jesucristo; nos has nutrido con alimento espiritual en el Sacramento de su Cuerpo y de su Sangre. Envíanos ahora en paz al mundo; revístenos de fuerza y de valor para amarte y servirte con alegría y sencillez de corazón; por Cristo nuestro Señor. Amén.

Bendición Final

Celebrante: Que la bendición de Dios todopoderoso, el Padre, el Hijo y el Espíritu Santo, sea con ustedes y permanezca siempre con ustedes. **Amén.**

Anuncios y Bienvenida

Canto de Salida 669

Cristo Esta Conmigo

by Flor y Canto

Despedida

Celebrante: Salgamos en nombre de Cristo. Aleluya, Aleluya.

Pueblo: Demos gracias a Dios. Aleluya, Aleluya.

Anuncios

KOINONIA SEMANAL DE SAINT TIM'S LATINO únase este y todos los martes a las 7:30 P.M. al refrigerio espiritual de la semana para fortalecer nuestra fe y los lazos de hermandad entre nuestra comunidad. Recuerde todos los martes a través de Zoom.



PICNIC ANUAL DEL SERVICIO EN ESPAÑOL

Este próximo 20 de Agosto a partir de las 4:30PM estaremos todos invitados a unirnos a disfrutar del Picnic Anual del Servicio en Español de nuestra iglesia. Venga, invite a sus amigos y familiares a que nos conozcan como una comunidad de fe, como la familia en Cristo y juntos hagamos realidad el lema del picnic: “*Vivir unidos como hermanos*” Salmos 133:1-2

Tendremos un delicioso asado, hamburguesas, hot-dogs, bocadillos, juegos acuáticos para los mas chicos de la comunidad, y por supuesto un servicio bilingüe en nuestra capilla al aire libre. Vista con ropa ligera y cómoda.

BENDICION DE LAS MOCHILAS como siempre Saint Timothy's realiza la bendición de las mochilas para nuestros niños, este año se realizara la bendición de las mochilas en el servicio del 20 de Agosto en la Capilla al Aire Libre y en el servicio de las 10:00AM el dia 21 de Agosto.

WELCOME HOME SUNDAY ES ESTE 11 DE SEPTIEMBRE

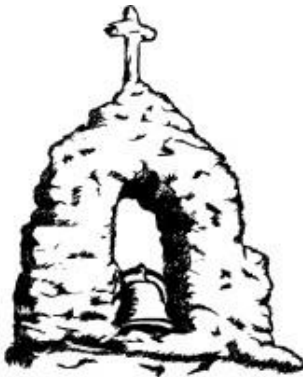


CONCIERTO CORAL CON LOS PIEDMONT SINGERS-

El sábado, Agosto 27, 2022 a las
4:30PM en St. Timothy's.

En preparación para una
peregrinación a Inglaterra en
septiembre,

The Piedmont Singers encabezará un servicio especial de canto coral en St. Timothy's el 27 de agosto a las 4:30 pm. Los Piedmont Singers cantarán en la Catedral de Durham, la Catedral de Ripon, la Abadía de Selby, la Catedral de Beverley y la Iglesia de San Lorenzo (York). The Piedmont Singers es un ministerio conjunto de Grace Church en Berryville y Grace Church en The Plains. Dan la bienvenida a todos los cantantes del área del norte de Virginia (¡e incluyen a Todd Grivetti, Kay Reddit y Anne Vandenberg de St. Timothy's!)



RETIRO DE FIN DE SEMANA DE SHRINE MONT ¡REGÍSTRESE AHORA DISPONIBLE!

St. Timothy's se dirigirá nuevamente a Shrine Mont este año para nuestro fin de semana de retiro, del 16 al 18 de septiembre de 2022. ¡Esta es una maravillosa oportunidad para descansar, recargar energías y renovarse con su familia parroquial! Puede reservar su lugar enviando un correo electrónico a Donna McGrath, nuestra coordinadora de retiros, jdksmcgrath@verizon.net

Indique en su correo electrónico el tamaño de su grupo, si prefiere ocupación individual o ocupación doble, así como cualquier restricción dietética o de movilidad. A continuación se muestran las tarifas para la estadía de fin de semana, tenga en cuenta que hay becas (y oportunidades de pases diarios) disponibles: ocupación doble: \$170; Ocupación sencilla: \$220; Jóvenes 4 - 12: \$92; Niños 0 - 3: Gratis!

El tema de este retiro será “EL AMOR DE DIOS EN ACCION” Este evento es para todos (adultos, niños, familias, solteros, etc.) Hay algo para todos.

EL COMPARTIR EN SAINT TIMOTHY'S, todos estamos invitados a ser parte de la bendición de compartir con nuestros hermanos y hermanas de la comunidad latina después del servicio. Para una calendarización comuníquese con Andrés.

RENOVACIÓN DEL PISO DE HENRY HALL COMPLETADO

Tenemos un piso nuevo en Henry Hall que se terminó el lunes pasado. ¡Un agradecimiento especial a todos aquellos que donaron a este esfuerzo! Proporcionará un entorno maravilloso para la hora del café, eventos parroquiales, reuniones comunitarias y más. La Fase I de Big Clean ya se completó y ahora buscamos continuar ese impulso con la limpieza y renovación del resto de nuestro campus. Por favor, ven a echar un vistazo la próxima vez que pases por Henry Hall. Sepa que está abierto al tráfico limitado mientras damos los toques finales al espacio.





EL AMOR DE DIOS EN ACCION

Permanezca en contacto con Saint Timothy's

www.saint-timothys.org